

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Combinaison, ignifuge	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-123399/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-123399	Date 2012-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-61403	
File No. - N° de dossier pr723.W8486-123399	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3832 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

COMBINAISON, IGNIFUGE

La modification n° 002 de l'invitation à soumissionner a pour objet de:

- 1) Prolonger la date de clôture du 13 novembre 2012 au 27 novembre 2012, 14h00.
- 2) Fournir les réponses suivantes aux questions demandées des soumissionnaires. D'autres questions et réponses à suivre sous peu.

Question 2A

J'ai une question au sujet d'une demande de prix récemment publiée et plus particulièrement, au sujet de l'exigence relative à la solidité de la couleur à la lumière pour les tissus de type I et II. L'exigence est de « 4 » pour un type II après 40 h d'exposition et de « 4 » pour un type I après 20 h d'exposition. Est-il normal que les temps d'exposition soient différents?

Réponse 2A

Oui. Il est à noter que le poids et la couleur du tissu ne sont pas les mêmes pour les combinaisons de type I et II.

Question 2B

Selon les exigences, il semble qu'un produit teint dans la masse soit requis. Est-ce là votre intention?

Réponse 2B

Les produits doivent satisfaire aux exigences de rendement. Il appartient à l'industrie de déterminer la meilleure façon d'y arriver.

Question 3

Selon l'appel d'offres, les combinaisons de couleur havane doivent être en Nomex 185 g/m² (5,5 oz). C'est ce qui est normalement utilisé pour ce tissu.

En ce qui a trait au tissu de couleur bleu marine, deux options s'offrent à nous :

- 1) Kermel viscose 260 g/m² (7,5 oz) - 50 % aramide et 50 % rayonne, et
- 2) Nomex - S'agit-il de Nomex bleu marine 260 g/m² (7,5 oz)? Nous n'avons jamais utilisé ce poids auparavant. Est-ce que le poids du Nomex ne serait pas plutôt 185 g/m² (5,5 oz), soit le même que pour la couleur havane? Veuillez préciser.

Réponse 3

Les exigences mentionnées à l'annexe B (DSSPM 2-6-87-3600) sont exactes.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangés.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.